

КПО объявила о завершении двух социальных проектов



- стр. 2

КПО объявлена самой открытой компанией в Казахстане



- стр. 3

Открылся новый учебный центр КПО



- стр. 6



# НОВОСТИ КАРАЧАГАНАКА

Иллюстрированное обозрение газеты «Панорама Караганака»

юйяй 2008 г. №2 (1077)



## ДОРОГИЕ КАЗАХСТАНЦЫ!

От имени четырех компаний-учредителей и руководства КПО хочу пожелать вам счастливого Нового Года.

В 2008 году мы будем уделять большее внимание укреплению местных, центральных и международных связей в виду начала реализации сложной программы дальнейшего роста КПО.

Нам необходимо вывести совместную работу по важным приоритетным направлениям на еще более высокий уровень.

Ушедший 2007 г. стал для нас годом выдающихся свершений в деле реализации Караганакского проекта. Уверен, что значительные достижения и позитивные изменения ждут Караганакское месторождение и в этом 2008 году.

Наряду с ускорением развития и обустройством месторождения, КПО продолжит выполнять свои обязательства по оказанию поддержки и внесению вклада в повышение благосостояния населения и улучшение социальной сферы Западно-Казахстанской области.

Роджер Фокс,  
генеральный директор КПО

КПО объявлена самой открытой компанией в Казахстане



- стр. 3

Открылся новый учебный центр КПО



- стр. 6

## НОВЫЙ АКИМ БУРЛИНСКОГО РАЙОНА

### ШАКИМОВ Булат Адиетович



Родился 4 июня 1956 года в с. Актау Каменского района Уральской области.

Свою трудовую деятельность начал в 1973 году рабочим совхоза им. «40 лет Каз.ССР» Каменского района. В 1974 году поступил в Западно-Казахстанский сельскохозяйственный институт и в 1979 году окончил его по специальности инженер-механик. Работал преподавателем СПТУ-177 Каменского района, секретарем комитета комсомола СПТУ-177, мастером участка по ремонту автотранспортного предприятия «Транссельхозтехника». С декабря 1985 года ра-

ботал инструктором Каменского райкома Компартии Казахстана, секретарем парткома совхоза им. «40 лет Каз.ССР». С 1989 года по 1991 год был слушателем Алматинского института политологии и управления.

С 1991 года работал референтом первого секретаря Уральского обкома партии – председателя областного Совета Народных депутатов, главным инструктором организационно-инспекторского отдела областной администрации.

С июня 1993 года занимался предпринимательской деятельностью. Директор ТОО «Бота», ТОО СУ «Спецстрой».

С декабря 2004 года работал акимом Таскалинского района.



## НОВОСТИ КПО

Союз журналистов Республики Казахстан объявил компанию КПО самой лучшей транспарентной компанией в Казахстане и вручил ей награду за открытость и прозрачность перед СМИ и общественностью.

Награда была вручена Сейтказы Матаевым, председателем Союза журналистов Республики Казахстан, президентом Национального Пресс-клуба.

Компания «Караганак Петролиум Оперейтинг Б.В.» (КПО) объявила об успешной реализации двух крупных социально-инфраструктурных проектов с общим объемом инвестиций \$5,45 миллиардов.

Компания КПО приступила к реализации широкомасштабной образовательной программы, направленной на поддержку развития местного персонала и долгосрочного инвестирования в будущее страны.

В вахтовом Чешском городке открылся новый Учебный центр КПО, в котором будут проходить обучение выпускники технических вузов Казахстана.

Во время празднования 10-летнего юбилея подписания ОСРП в Ураль-

ске группа ветеранов Караганакского месторождения была награждена почетными дипломами за трудовые достижения.

\*\*\*

В КПО прошел предсертификационный аудит системы экологического менеджмента (СЭМ) на соответствие требованиям международного стандарта ИСО 14001.

\*\*\*

Компания ТОО ИПЦ «Gidromet Ltd», являющаяся подрядчиком КПО, получила международную награду «Европейское качество» от «Европейской Бизнес Ассамблеи».

\*\*\*

Делегация компании «КазРосГаз» посетила Караганакское месторождение с ознакомительным визитом.

\*\*\*

Сотрудники департамента скважинных операций КПО, в качестве благотворительной помощи приобрели двадцать огнетушителей для школы №5 г.Аксай.

\*\*\*

Команда каратистов г.Аксай при спонсорской поддержке компаний КПО и «Dietsmann» завоевала три золотые медали на международном турнире по каратэ, состоявшемся в США.



В ноябре прошлого года компания «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В» (КПО) объявила об успешной реализации двух крупных социально-инфраструктур-

## КПО ОБЪЯВИЛА О ЗАВЕРШЕНИИ ДВУХ СОЦИАЛЬНО-ИНФРАСТРУКТУРНЫХ ПРОЕКТОВ В УРАЛЬСКЕ

ным событием в проекте масштабной модернизации областной клинической больницы, выполнением КПО в течение последних четырех лет. В рамках этого проекта КПО была проведена реконструкция нескольких зданий областной больницы, в которых также размещаются отделения плановой и экстренной хи-

в церемониях открытия приняли участие Премьер-министр Республики Казахстан Карим Масимов, представители акимата ЗКО во главе с акимом области Бактыкоожой Измухамбетовым, руководители КПО и подрядных организаций, а также ветераны, медицинская и спортивная общественность г. Уральска.



турных проектов с общим объемом инвестиций \$5,45 миллионов. В частности, КПО завершила полную реконструкцию 4-го терапевтического отделения областной клинической больницы и стадиона детско-юношеской спортивной школы №4.

Реконструкция терапевтического отделения является этап-

рургии, а также реанимационное отделение.

В ходе реконструкции стадиона, расположенного в центре города Уральск, КПО предусматривает новое искусственное покрытие футбольного поля, отвечающее стандартам УЕФА. Данный стадион будет использоваться в качестве тренировочной базы местной футбольной команды.

Как отметил аким Западно-Казахстанской области Бактыкоожа Измухамбетов, открытие данных социальных объектов совпало с 10-летним юбилеем подписания Окончательного соглашения о разделе продукции по Карачаганаку. В своей приветственной речи аким ЗКО в частности сказал: «Выражая благодарность иностранным коллегам за



наше плодотворное сотрудничество и надеюсь на дальнейшее укрепление взаимовыгодных связей».

Генеральный директор КПО Роджер Фокс отметил: «Этими современными объектами социальной инфраструктуры будут пользоваться все жители области, и это большая радость для нас. Социальные инвестиции КПО уже не первый год приносят реальную отдачу обществу в виде новых объектов здравоохранения, образования, культуры, спорта и улучшения системы водоснабжения. Программа, рассчитанная на 40 лет, предусматривает около полумиллиарда долларов США в качестве инвестиций в развитие социальной инфраструктуры, что послужит залогом успешного развития региона на благо Республики и казахстанцев».

Реконструкция терапевтического отделения была завершена за шесть месяцев, а стадиона – за 15 месяцев. Генеральными подрядчиками по проектам ре-

конструкции выступили уральские компании «Уральскстройинвест» и «Домостроитель».

Как отметил директор «Уральскстройинвест» Алексей Безъяннов, сотрудничество с КПО позволило компании увеличить свою обороты и повысить технический уровень. Это помогло улучшить систему контроля качества выполняемых работ и получить сертификат ИСО-9001.

Ежегодно КПО выделяет более 10 миллионов долларов США на реализацию социально-инфраструктурных проектов в ЗКО, таких как строительство дорог, объектов здравоохранения, образования и других. Выбор проектов осуществляется при активном участии акимата ЗКО, при этом учитываются актуальные потребности региона и его жителей.

**На снимках: во время церемонии открытия стадиона детско-юношеской спортивной школы №4 и терапевтического отделения областной клинической больницы.**



## ЕЩЕ ОДИН ШАГ ВПЕРЕД

Когда работаешь в такой большой компании как КПО, не так уж и легко добиться быстрого подъема вверх по служебной лестнице. И так уж случается в жизни, что мечта о новой и многообещающей работе просто остается мечтой, если человек не составил план своих действий на будущее и не приложил максимум усилий для осуществления этой мечты.

Когда работаешь в такой большой компании как КПО, не так уж и легко добиться быстрого подъема вверх по служебной лестнице. И так уж случается в жизни, что мечта о новой и многообещающей работе просто остается мечтой, если человек не составил план своих действий на будущее и не приложил максимум усилий для осуществления этой мечты.

Когда работаешь в такой большой компании как КПО, не так уж и легко добиться быстрого подъема вверх по служебной лестнице. И так уж случается в жизни, что мечта о новой и многообещающей работе просто остается мечтой, если человек не составил план своих действий на будущее и не приложил максимум усилий для осуществления этой мечты.

Обращаясь к своим казахстанским коллегам, Пол Мич, в частности, сказал: «Вы в самом деле заслуживаете самой высокой похвалы. Самое ценное, что есть в нашей компании – это ее люди. Вы наше будущее и вы лучшие из лучших на Карачаганаке».

В свою очередь, Джованни

Салвини отметил, что КПО приложила максимум усилий для осуществления Программы национализации. Цель этой программы – общее развитие казахстанского персонала, работающего на Карачаганакском месторождении, а также постепенная замена иностранных работников высокопрофессиональными казахстанскими сотрудниками. «Я надеюсь, что следуя вашему примеру, за вами скоро последуют другие ваши коллеги по работе», – сказал Джованни.

Компания КПО перешла в фазу эксплуатации месторождения, которая продлится до 2038 года. В связи с этим, одной из из ключевых задач КПО на сегодня является создание команды специалистов, способных эффективно управлять одним из крупнейших в мире производственных процессов. Эта команда будет состоять в основном из казахстанских специалистов. Данное обязательство было заложено в Окончательное соглашение о разделе продукции, подписан-

ное Правительством Республики Казахстан в 1997 году. В качестве гарантии выполнения этого обязательства, КПО разработала подробную программу замены иностранного персонала казахстанскими специалистами, которая была одобрена Правительством Казахстана.

В настоящее время компания КПО создает и обучает команду, состоящую из перспективных казахстанских специалистов, способных смотреть в будущее и, конечно же, быть готовыми к грядущим переменам. Количество казахстанских специалистов будет постоянно увеличиваться, и в самом ближайшем будущем они займут более ответственные и важные должности.

**На снимках: казахстанский персонал вместе со своими наставниками.**



Совсем недавно группа сотрудников КПО, состоящая из казахстанского персонала, кото-

ра их энтузиазм в работе, трудолюбие, личные качества, а также поздравили их с повышени-

ем в должности, пожелав им всем успехов и удачи на новом поприще.

## КПО - САМАЯ ОТКРЫТАЯ КОМПАНИЯ В КАЗАХСТАНЕ



Во время празднования 10-й годовщины подписания ОСРП в г. Уральске компания КПО получила награду «Самая

Транспарентная Компания 2007 года» от Союза журналистов Казахстана за свою открытость и прозрачность в работе со сред-



ствами массовой информации и общественностью. Награда была вручена председателем Союза журналистов Казахстана и президентом Национального Пресс-клуба Сейтказы Матаевым.

Во время церемонии вручения награды г-н Матаев отметил, что КПО получила признание Союза журналистов Казахстана за свои усилия по продвижению кодекса безупречного поведения, корпоративного руководства и социальную ответственность.

При получении награды генеральный директор КПО Роджер Фокс сказал, что компания КПО

гордится тем, что отмечена наградой Союза журналистов Казахстана и от имени всех сотрудников компании поблагодарил Союз журналистов за присвоение этого престижного приза. «Мы признаем важную и ответственную роль СМИ, посредством которой мы налаживаем контакты с общественностью Казахстана», - сказал Роджер Фокс.

КПО является компанией, которая стремится достичь самых высоких стандартов при разработке Караганакского месторождения, при этом оставаясь открытой и прозрачной компани-

ей. За прошедшие несколько лет компания удостоилась многочисленных наград и совсем недавно получила приз за «Самую Лучшую Экологическую Программу в Казахстане», а также награду от Би Джи Групп в категории «Сотрудничество с зарубежными партнерами», которая была вручена в 2007 году в Астане.

**На снимках: 1. Председатель Союза журналистов Казахстана Сейтказы Матаев. 2. Во время церемонии вручения награды.**

## КПО приступает к строительству газопровода Караганак-Уральск

Компания КПО, разрабатывающая гигантское Караганакское нефтегазоконденсатное месторождение (Западно-Казахстанская область), приступила к строительству газопровода, который соединит данное месторождение с областным центром Уральском. В ходе состоявшейся в ноябре прошлого года церемонии начала реализации проекта был сделан первый сварной шов на газопроводе. В данной церемонии приняли участие Премьер-министр Казахстана Карим Масимов, аким ЗКО Бактыкужа Измухамбетов, сопровождающая их делегация официальных лиц и руководители компаний-партнеров по Караганакскому проекту.

Газопровод Караганак-Уральск обеспечит газоснабжение города Аксая, а также сел Бурлин, Приречное и Федоровка. Маршрут газопровода предполагает врезку на газораспределительной станции возле города Уральска. Ожидается, что караганакский газ придет в дома 8 тысяч семей Приуралья.

Эти 150 километров трубопровода, имеющие не только экономическое, но и социальное значение, позволят ощутить жителям еще двух районов ЗКО плоды совместного труда казахстанцев и инвесторов и станут мощным стимулом для развития всего Казахстана.

По словам генерального директора КПО Роджера Фокса, данный газопровод снизит зависи-

мость ЗКО от поставок российского газа, а также обеспечит надежную поставку местного природного газа по конкурентным тарифам городам и населенным пунктам региона. В целом, отметил он, проект послужит росту экономического и промышленного потенциала ЗКО. «Реализация полного потенциала данного проекта отчасти зависит от ввода в эксплуатацию промышленных объектов, строительство которых планируется в рамках третьей фазы разработки месторождения, так как наличие достаточного объема газа является важным условием для того, чтобы данный газопровод заработал на полную мощность в будущем. Реализация Караганакского проекта приносит немало



**Строительство газопровода началось.**

пользы и материальных благ Республике Казахстан и жителям Западно-Казахстанской области, почему служит проект строительства газопровода Караганак-Уральск».

## ДЕЛЕГАЦИЯ «КАЗРОСГАЗ» ПОСЕТИЛА КАРАЧАГАНАК

В конце ноября прошлого года делегация компании «КазРосГаз» посетила Караганакское месторождение с ознакомительным визитом.

Во время своего пребывания на Караганаке гости встретились с генеральным директором КПО Роджером Фоксом, а также с руководством маркетингового департамента компании.

Во время встречи в конференц-зале главного офиса КПО Роджер Фокс подробно рассказал гостям о производственной деятельности компании КПО, дальнейших планах разработки Караганакского месторождения, участии компании в решении актуальных задач социально-экономического развития региона, а также о всех производственных объектах, расположенных на территории месторождения.

Встреча завершилась ознакомительной экскурсией по Караганакскому перерабатывающему комплексу (КПК).



**На снимке: Делегация «КазРосГаз» на Караганаке.**

# ЗЕЛЕНЫЙ ЩИТ КАРАЧАГАНАКА

Говорить о сохранении первозданности природы сегодня вряд ли уместно. Цивилизация вошла в нашу жизнь безвозвратно, и остается лишь сделать ее издережки как можно менее болезненными для человека и окружающей среды. Этой проблемой озабочены сегодня многие компании, занимающиеся добычей сырья или производством продукции. И не только потому, что того требуют государственные программы. Любое крупное, уважающее себя предприятие осознает свою ответственность перед природой и людьми. «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б. В.» - компания, осваивающая одно из крупнейших в Казахстане месторождений, решает эту проблему, используя на своих новых производственных объектах технологическое оборудование, соответствующее международным экологическим стандартам.

Безусловно, приоритет отдается так называемому человеческому фактору. Как отметил генеральный директор «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.» Роджер Фокс, КПО активно про-

го комплекса своеобразный щит, заслоняющий окружающую среду от негативного влияния процесса добычи и переработки углеводородного сырья. Производство на Карачаганаке претерпело коренную модернизацию, в результате которой газообразные отходы сокращены до минимума. Разработана целостная стратегия минимизации техногенного воздействия. Она предполагает использование экологически безопасных, так называемых зеленых горелок, исключающих образование сажи и мицрочастиц. Введен в эксплуатацию дополнительный, уже четвертый по счету компрессор, позволяющий до 97% сопутствующих газов снова направлять в процесс, а не сжигать их, как прежде, на факелах. Именно на Карачаганаке впервые в мире применена технология обратной закачки газа в пласт, позволяющая одновременно повышать пластовое давление и, таким образом, добывать извлечения большего количества жидкого углеводородов. Сера, извлекаемая вместе с углеводородным сырьем, также

экономических связей и грянувшего кризиса месторождение практически простипало. Это

тик и сроков их выполнения.

Было несколько вариантов восстановления плодородия зе-

зыревания. Но тем не менее на делянке получена урожайность выше среднестатистической. Проект этот реализуется в течение трех лет, по его результатам планируется разработать для полеводов Бурлинского района, на территории которого расположено месторождение, рекомендации, включающие оптимальные технологии рационального возделывания земель.

Кстати, сегодня экологи «Карачаганак Петролиум Оперейтинг» тесно сотрудничают с коллегами областного территориального управления охраны окружающей среды. Нельзя не упомянуть и о том, что население, особенно ближайших к месторождению сел, постоянно ставится в известность о результатах наблюдений за окружающей средой и состоянием атмосферного воздуха. Такой подход себя оправдывает: слухов и домыслов никогда не возникает там, где есть достоверная и своевременная информация. Поэтому жители участвуют в обсуждении предстоящих этапов реализации проекта или основных направлений его дальнейшего развития.

Достижения КПО, результаты последовательной работы, направленной на сохранение экологического баланса, признаны уже и за рубежом. Они не раз отмечались международными премиями. Скажем, на рабочем совещании группы Европейской комиссии Организации Объединенных Наций по экологическому мониторингу, прошедшем в Варшаве, представитель «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.» Серик Кадралиев представил ряд предложений, которые были затем включены в проект по совершенствованию экологического контроля и отчетности. Работа по унификации новых стандартов мониторинга затем продолжилась в Женеве с участием природоохранных ведомств стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии. Для участия в заседании рабочей группы снова был приглашен Серик Кадралиев. Иными словами, компания получает возможность через своих представителей ока-



привело к упадку и разрухе на промыслах, которые нужно было преодолеть, чтобы начать движение вперед. Тогда был проведен демонтаж 28 заброшенных буровых установок. Ликвидированы и последствия аварии, случившейся два десятилетия назад, когда из глубины недр вырвался чудовищной силы фонтан газа, конденсата и породы. Загорелся гигантский факел. Для того чтобы его погасить, понадобились усилия не только казахстанских пожарных, но и прошедших специальную подготовку огнеборцов из других республик. Когда же стихию удалось обуздить, оказалось, что на поверхность выброшена ядовитая смесь, покрывшая собой весь плодородный слой земли. Площадь пораженного участка превышала 50 гектаров.

Но в те времена никоим образом не волновала экология. Только новые разработчики месторождения (то есть «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.») начали рекультивацию пораженной зоны. Для решения проблемы и выработки оптимального варианта ее решения они привлекли казахстанских и зарубежных ученых. Тщательно изучили мировой опыт. Затем состоялся тендер на проведение работ. Его выиграл Западно-Казахстанский государственный университет. Начиная с двухтысячного года ученые вуза совместно со специалистами КПО буквально возродили землю.

О применяемой технологии следует сказать особо, поскольку она как нельзя лучше характеризует тот вдумчивый и рациональный подход, который применяется КПО при решении экологических задач. Выброс словно панцирем сковал поверхность почвы и превратил ее в техногенную пустыню. При выпадении осадков вода просачивалась внутрь, но не испарялась. Безжизненное поле постепенно стало превращаться в болото. Положение несколько спасало то, что при тушении пожара было пробурено несколько десятков так называемых разгрузочных скважин. Но процесс щелевания, как именуется просушивающая землю пахота, занял не один летний сезон. Слой наносов оказался в разных местах не одинаков по толщине. Различной оказалась и концентрация загрязняющих веществ. Поэтому весь участок пришлось разбить на несколько квадратов. И буквально на каждый составить отдельную картограмму, представляющую собой календарный план работ с указанием этапов, характерис-

тавший и сроков их выполнения. Версия снятия и захоронения загрязненного слоя была отвергнута сразу, поскольку негативное воздействие выброса, упрытанное вглубь, сохранялось бы еще в течение долгого времени. Нанесение плодородного слоя поверх пораженного участка тоже не сулило желаемого результата. При этом неминуемо страдала бы корневая система растений. Самой оптимальной показалась схема рекультивации и агробиологического оздоровления самих наносов. Два года подряд на пораженных участках возделывался ячмень, который является солеустойчивой культурой. За посевами заботливо ухаживали. Вносились расчетное количество микроэлементов и удобрений. На третий год посеяли житняк - многолетнюю траву, которая уже не требует столь регулярного ухода. Расчет ученых строился на том, что корневая система окажет благоприятное влияние на почвенный состав. Подсчитано, что полностью нейтрализовать долгосрочные последствия аварии удастся не раньше 2010 года.

Стоит обратить внимание и еще на один экологический проект. Речь идет о влиянии «дыхания» Карачаганака на процесс вызревания сельскохозяйственных культур, который изучают



водит политику культуры производства, при которой ответственность за соблюдение техники безопасности лежит на каждом сотруднике компании.

Помимо этого, КПО намерена сделать Карачаганак одним из самых масштабных в мире примеров передовой экологической практики. И если говорить о последовательно реализуемой компанией «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.» экологической программе, то она состоит из двух направлений. Первое основано на применении современных технологий и сооружении природоохранных объектов. Во втором случае речь идет о решении непростых проблем, доставшихся в наследство от прежнего оператора. В сумме эти составляющие определяют задачу, вполне соответствующую потенциальному месторождению. Она заключается в том, чтобы вывести Карачаганак в число самых передовых в мире проектов по использованию природоохранной и экологической практики.

Сегодня можно утверждать, что обустройство месторождения уже завершено. В течение нескольких лет Карачаганак был огромной строительной площадкой. Стройка велась с расчетом на перспективу. Поэтому учитывались предъявляемые к оборудованию и экологическим линиям жесткие экологические требования. В итоге самый прогрессивный в этой области опыт, квалифицированные кадры в сочетании с постоянным контролем создали вокруг производственно-

возвращается в пласт. И это тоже благоприятный для экологической обстановки фактор. С помощью установки регенерации метанола проводится очистка и восстановление отработанных буровых растворов для их повторного использования. Создана и функционирует система технического водоснабжения. С ее пуском в строй сократилось использование питьевой воды местного подземного месторождения. Важное значение придается грамотной и продуманной утилизации отходов. Создан современный комплекс, где они перерабатываются и доводятся до безопасных кондиций. Генераторы электростанции карачаганакского перерабатывающего комплекса оборудованы уникальной системой сухого горения, признанной одной из самых экологически совершенных. Мониторинг качества атмосферного воздуха на Карачаганаке и в его окрестностях ежедневно проводят различные службы. Ежегодно анализируется более ста тысяч проб воздуха.

Есть у компании и свои собственные передвижные установки экологического мониторинга. Полученные различными службами результаты наблюдений и контроля регулярно сверяются.

Рассказ о прогрессивных методиках и экологических технологиях можно было бы продолжить, но не мешало бы вернуться к предыстории. Поскольку, прежде чем выйти на качественно новый уровень работы, КПО пришлось ликвидировать последствия того периода, когда после разрыва



специалисты компании. Для этого опытное поле, расположенное в непосредственной близости от месторождения, было засеяно зерновыми, масличными и зернобобовыми культурами, возделываемыми в этом регионе. Необходимый минимум агротехнических приемов при этом соблюдался. Но вполне напередно на экспериментальном участке не вносились удобрения и не проводилась обработка химикатами. То есть искусственно создавались почти спартанские условия

зывать влияние на формирование природоохранного законодательства в международном масштабе. К слову, Серик Кадралиев принял активное участие в разработке Экологического Кодекса Казахстана.

Резюме к вышесказанному подвести несложно. Никто не станет утверждать, что при разработке нефтяного или какого бы ни было другого месторождения можно обойтись абсолютно без проблем. Главное, чтобы они были вовремя решены.

# ОГНЕТУШИТЕЛИ ДЛЯ ШКОЛЫ



Группа по проектированию скважин Этапа III по разработке Караганакского месторождения, находящаяся в Лондоне, была объявлена самой лучшей командой во втором квартале 2007 года за активную работу по поддержке техники безопасности на Караганском проекте.

В знак признания отличного исполнения и поддержку Программы безопасного поведения КПО, группа по проектированию скважин была награждена генеральным директором КПО Роджером Фоксом премией на сумму 1000 долларов США.

Дэвид Бриттан, менеджер по проектированию скважин, и сотрудники его отдела выразили желание направить эти деньги в качестве благотворительной помощи одной из аксайских школ. С этой целью сотрудники департамента скважинных операций КПО связались с рядом школ, находящихся в Аксее, и решили купить огнетушители для школы №5, являющейся старейшей школой города Аксая. Кроме того, необходимо отметить, что желание приобрести огнетушители выразила директор этой школы Валентина Григорьевна Лилекова.

27 ноября Дэвид Бриттан, находясь в Аксее в служебной командировке, посетил школу №5, чтобы познакомиться с преподавательским коллективом и вручить огнетушители.



На снимках: 1. Дэвид Бриттан с директором школы №5 Валентиной Григорьевной Лилековой. 2. Группа по проектированию скважин Этапа III в Лондоне

## О важности принципов проектировки

Когда оборудование и рабочие процессы действуют исправно и соответствуют поставленным задачам, мало кто обращает внимание на то, что именно эта работа выполнена благодаря труду проектировщиков, работа которых часто остается незамеченной. Тем не менее, обратной стороной медали является то, что когда проектировщики совершают ошибку, узнают об этом все, так как люди, работающие с этим оборудованием, могут пострадать из-за этих ошибок. В Милбанке основная команда из 20 сотрудников и подрядчиков работает над проектированием скважин Этапа III, она будет задействована во всех аспектах проектировки, начиная с критериев проектировки для буровых установок, заканчивая проектировкой скважинных шахт.

Используя опыт и знания команды в про-

мышловых работах на скважинах, подземных пластах, а также подрядчиков, подробная проектировка обо-

ствует увеличение производственного профиля, ожидаемого от проекта. Вся эта деятельность под-

дает потенциалом устранить возможную опасность в связи Человек - Машина, но также является более

фии включает в себя глобальный вопрос по операциям с трубами на буровых установках, где происходят несчастные случаи из-за ручного управления тяжелыми и громоздкими грузами, или из-за ударов движения труб. Технология существует для того, чтобы снизить опасность с помощью автоматических систем управления трубами, что в свою очередь уменьшает взаимодействие человека и машины.

Компактная конструкция устья скважины приводит к меньшему движению противовывбросового устройства под полом буровой вышки и, следовательно, происходит меньше противовывбросовых операций, что в свою очередь уменьшает использование гаечных ключей, а также привлечение к работе людей, которые вынуждены добираться до сложного устройства при любых погодных условиях.

С точки зрения эколо-

гии, дизельные первичные двигатели буровой установки дают малое количество загрязняющих выбросов, что особенно важно при высоком содержании серы в дизеле. В соответствии с правилами ROK, после первоначального прочищения новые скважины могут быть испытаны и пропущены через передовые испытательные устройства в системе дистанционных измерений, что значительно уменьшит необходимость поджигать новые скважины для испытаний.

И это далеко не все примеры активного осуществления принципа безопасности, достигаемые проектировкой оборудования и приспособлений.



рудования и приспособлений тщательно прорабатывается, чтобы на Этапе III возможно было осуще-

креплена философия «безопасность, достигаемая проектировкой». Проектировка не только обла-

ренческой, так как вначале проектируется на бумаге.

Пример этой филосо-

На снимке: команда проектировщиков Милбанка

## ДИПЛОМЫ ДЛЯ ВЕТЕРАНОВ

Во время празднования 10-летнего юбилея со дня подписания Окончательного соглашения о разделе продукции (ОСРП) по Караганакскому проекту, проходившем в Казахском драматическом театре г.Уральска, ветеранам Караганака были вручены дипломы за трудовые достижения.

Почетными дипломами были награждены сотрудники КПО, проработавшие здесь в течение многих лет и которые по сей день продолжают вносить ощущимый вклад в его дальнейшее развитие. Их имена: Б.К. Абитов, менеджер ГП-З; В.Г. Дацко, мастер-механик; С.З. Жусупов, оператор добычи; Н.Л. Искалиев, оператор добычи; Э.М. Мамишов, мастер техобслуживания; Н.П. Савенко, оператор добычи; В.М. Судаков, инженер по бурению скважин; Т.Х. Тулеуов, оператор добычи.



На снимках: ветераны Караганака.

## Новая образовательная программа КПО

19 ноября в своем Учебном центре КПО объявила о начале самой большой в истории компании образовательной программы. В этот день 114 выпускников технических вузов и колледжей Казахстана начали свой трудовой путь в компании КПО, который обещает быть для них долгим и захватывающим. Более чем 90% выпускников, принятых на обучение в КПО, являются выпускниками вузов и колледжей Западно-Казахстанской области. За последние годы компания КПО установила со многими студентами тесное сотрудничество. Трудоустройство такого масштаба является отражением политики КПО, направленной на поддержку развития местного персонала и долгосрочное инвестирование в будущее страны.

Выступая перед выпускниками, генеральный директор КПО с радостью сообщил вчерашним выпускникам о принятии их в дружную «семью КПО». Он вкратце рассказал присутствующим о культуре производственных отношений в КПО, которой должны все неукоснительно следовать, и особенно подчеркнул важность соблюдения техники безопасности на рабочих местах. Кроме того, Роджер Фокс сказал, что все выпускники поступают на предприятие в очень интересное время его развития, так как компания стоит на пороге реализации III Этапа освоения Караганакского месторождения и IV технологической линии. «Несомненно, что многие из присутствующих здесь выпускников будут задействованы в этих проектах».

Профессор Грэхэм Мюррей, менеджер по трудовым ресурсам

сам, во время своей вступительной речи сообщил выпускникам, что каждая новая программа даст им возможность глубже понять специфику деятельности КПО. Кроме того, каждый участ-

метил, что каждый сотрудник, независимо от своей должности, обязан неукоснительно соблюдать «Кодекс Поведения», существующий в компании. Необходимо отметить, что Ховард сделал свою презентацию на русском языке.

**Марк Бойкин, суперинтендант по технике безопасности и контролю качества**, сделал презентацию о «Золотых Правилах» КПО,



ник программы обучения после завершения своей учебы будет иметь возможность внести свой посильный вклад в дальнейшее развитие КПО, а также в будущее Казахстана в целом.

**Ховард Бурроуз, менеджер по соблюдению кодекса поведения**, рассказал выпускникам о существующем «Кодексе Поведения» в КПО. В частности, Ховард от-



которые должен знать каждый сотрудник компании. Он подчеркнул, что люди, работающие в области нефти и газа, должны всегда помнить, что правила техники безопасности являются приоритетными. Марк призвал всех присутствующих выпускников строго соблюдать правила ТБ и активно продвигать культуру соблюдения техники безопасности на рабочих местах.

**Серджио Зановелло, управляющий по трудовым ресурсам КПО**, подчеркнул, что введение новых программ совпадает с открытием нового учебного объекта, который расположится в Чешском городке. Своего рода – это инвестирование в будущее молодых специалистов, что является еще одним доказательством приверженности КПО развитию местных кадров. «Мы занимаем-

ся бизнесом, и мы делаем инвестирование в вас, поэтому мы хотим получить от вас отдачу. Компания КПО обеспечит вам самых лучших преподавателей, но вы никогда не должны забывать о правилах техники безопасности и о «Кодексе Поведения»,- сказал Серджио.

Ряд образовательных программ, объявленных КПО, будут длиться до 18 месяцев. Эти программы отражают нужды сегодняшнего бизнеса, а также дают понимание его ведения. Они включают: Программу для выпускников, для супервайзеров по бурению (эксплуатация скважин);

безопасность, экология, шурф под шахтное направление и амбары для бурового раствора); Техническую программу; Программу для операторов.

Все обучающиеся будут проходить интенсивное изучение языков, обучение методам техники безопасности, введение в нефтегазовую индустрию, индивидуальные и профессиональные курсы, тренинг по знаниям специальных дисциплин и обучение по месту работы.

После удачного завершения программы обучения, ожидается, что участники перейдут на постоянную работу в КПО и будут



Программу для молодых инженеров (эксплуатация скважин, средства индивидуальной защиты органов дыхания (СИЗОД), консервация и профилактическое обслуживание); Программу для выпускников по профессиональному дисциплинам (Безо-  
вносить позитивный вклад в дальнейшее развитие компании.

**На снимках: Грэхэм Мюррей, Ховард Бурроуз, Марк Бойкин.**

## ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ УЧЕБНЫЙ ЦЕНТР КПО

В конце ноября прошлого года, в торжественной обстановке прошла официальная церемония открытия нового Учебного центра КПО, который расположился в вахтовом Чешском городке.

Новый Учебный центр укомплектован всем необходимым оборудованием, включая мебель и компьютеры. Этот центр станет местом обучения для

работающего персонала КПО, которому необходимо повысить свою профессиональную квалификацию. Кроме того, здесь будут проходить обучение выпускники казахстанских технических вузов, которые в будущем будут приняты на постоянную работу в компанию.

По словам руководства КПО, этот центр является своеобразным инвестированием в будущее

молодых специалистов, что является еще одним доказательством приверженности КПО повышению квалификации местных сотрудников и выпускников казахстанских вузов.

На церемонии открытия Учебного центра присутствовали генеральный директор КПО Роджер Фокс и другие руководители компании.



Во время открытия учебного центра КПО.

## НОВЫЙ ГЕРБ ГОРОДА АКСАЙ



К 40-летию г. Аксаю акимат Бурлинского района утвердил новый герб города. Для разработки нового герба администрация района объявила конкурс, в котором приняли участие не только профессиональные художники, но и многие жители района и области.

Победителями конкурса стали Исатай Кошым, являющийся сотрудником КПО, и Зейне Кенжалиева, жительница г. Аксаю. Их работы были признаны лучшими среди работ 11 известных художников Западно-Казахстанской области.

## «GIDROMET LTD» - «ЕВРОПЕЙСКОЕ КАЧЕСТВО»



компания "Gidromet Ltd." была представлена к престижной награде.

ТОО «ИПЦ «Gidromet Ltd» осуществляет свою деятельность с 1996 года. Эффективно функционируют филиалы лаборатории в г. Актобе, Атырау и на Тенгизе, обеспечивая оперативность, достоверность и качество работ. В настоящее время основным заказчиком ТОО «ИПЦ «Gidromet Ltd» на Караганском месторождении является компания КПО.

По словам директора ТОО Б.С. Бабыкова, компания осуществляет контроль уровня загрязнения атмосферного воздуха, поверхностных, питьевых, сточных и подземных вод, почвы, донных отложений, отходов производства, растительности в промышленных зонах и населенных пунктах путем проведения систематических лабораторных исследований, а также производит измерение параметров опасных и вредных производственных факторов и промышленных выбросов.

Штат «Gidromet Ltd» составляют более 90 квалифицированных специалистов: 33 сотрудника имеют высшее образование по специальности. Для улучшения качества своих работ компания предоставляет значительные возможности ежегодного повышения квалификации инженерного и технического персонала. Так, в 2004-2005 годах специалисты «ИПЦ «Gidromet Ltd» принимали участие в семинарах и получили сертификаты ВМ TRADA Certification, ЮСАИД Агентства по международному развитию при правительстве США, Национального Центра аккредитации РК, РГП «Казахстанского института метрологии», Национального центра экспертизы и сертификации, ОГРН «Международного центра экономики и технологии», фирмы «Shimadzu», сер-

вис-инженера фирмы «Agilent», ООО «Аналит». Сотрудники предприятия находятся в курсе новых научно-методических публикаций, участвуют в семинарах, научных конференциях, выставках. Компания тесно сотрудничает с учеными и высококвалифицированными специалистами Казах-

боратории для определения соответствующих ингредиентов, внесены в Государственный Реестр РК. Лабораторные приборы прошли сертификацию и утверждены Комитетом по стандартизации, метрологии и сертификации Министерства индустрии и торговли РК. Лаборатория имеет все

охранные лицензии Министерства охраны окружающей среды, среди которых государственные лицензии Министерства охраны окружающей среды, Министерства здравоохранения, Международный сертификат системы управления качеством - ИСО 9001:2000.

Быть лучшими в области тех-

Номинационный Комитет Бизнес Ассамблеи (ЕВА, Оксфорд, Великобритания) представил к награждению Международной наградой «Европейское качество» компании ТОО ИПЦ «Gidromet Ltd», являющуюся подрядчиком КПО.

Этой престижной наградой отмечаются компании, продукция и услуги которых соответствуют высоким показателям качества и конкурентоспособности с предоставлением права размещения соответствующей символики на деловой документации, этикетках и использования атрибутиков награды в любых рекламных целях.

Награда предоставляется на основе статистических данных, данных консалтинговых, информационных и рейтинговых агентств, а также рекомендаций партнеров Европейской Бизнес Ассамблеи.

Поздравить компанию «Gidromet Ltd» и ее генерального директора Берика Бабыкова с этим значительным событием пришли сотрудники КПО из отдела охраны окружающей среды Франческо Тромбетто, Джон Ринтуп, Руслан Мукангалиев и другие. Г-н Бабыков показал своим коллегам полученные награды и вкратце рассказал о том, за что



стала, а также ближнего и дальнего зарубежья.

Компания обладает современными техническими средствами, при помощи которых проводятся измерения и анализы в области аналитического контроля за охраной окружающей среды, комплексный экологический мониторинг за состоянием природных сред, экологический аудит.

Таким образом, опыт компании позволяет осуществлять экологические исследования и мониторинг за состоянием природных сред, полное экологическое сопровождение хозяйственной деятельности предприятий. Все методики, используемые в ла-

ниобходимые условия для будущего успешного внедрения современных методов. В работе также используются автомобили высокой проходимости, фото- и видеокамеры.

Компания постоянно следит за выпуском нормативно-методических и инструктивных документов. При проведении работ ТОО «ИПЦ «Gidromet Ltd» руководствуется действующим природоохранным законодательством Республики Казахстан, постановлениями правительства РК, нормативными актами и имеет собственную базу данных.

Компания имеет все необходимые лицензии и сертификаты на проведение работ в области

ники безопасности, охраны труда и здоровья - является одной из важнейших задач компании. На предприятиях строго соблюдаются требования государственных норм и инструкций по технике безопасности, а также собственные специальные инструкции. Все сотрудники проходят обязательное обучение по технике безопасности и аттестацию путем сдачи экзаменов.

**На снимках:** 1. Генеральный директор «Gidromet Ltd» Берик Бабыков демонстрирует награды  
2. Поздравления от сотрудников КПО.

### Состоялся предсертификационный аудит

С 7 по 10 октября 2007 г. в КПО проводился предсертификационный аудит системы экологического менеджмента (СЭМ) на соответствие требованиям международного стандарта ИСО 14001.

Данный пред-аудит был проведен с целью оценки степени подготовленности СЭМ нашей компании к окончательной сертификации в следующем году.

В область сертификации вошли разведка, добыча и транспортировка, в т.ч. трубопроводы КПК-Атырау и КПК-ОГПЗ, а также управление и реализация проектов на Караганском месторождении.

Предсертификационный аудит был проведен независимой третьей стороной. На всех производственных объектах были проведены интервью с работниками КПО, выборочным способом была проверена документация и метод ведения производственного контроля.

По окончании аудита аудиторы составили отчет, в котором отразили основные рекомендации по усовершенствованию СЭМ компании. Результаты аудита подтвердили то, что уже был сделан значительный про-

гресс в развитие СЭМ компании, но еще многое предстоит выполнить в последующие месяцы.

Окончательный сертификационный аудит СЭМ нашей компании на соответствие требованиям стандарта ИСО 14001 планируется провести в третьем

принимавшим участие в предаудите, а также в разработке и внедрении СЭМ в компании.

Главное, что необходимо помнить – это то, что успех нашей системы экологического менеджмента зависит от ответственного подхода каждого работни-



квартале 2008 г.

Корпоративный отдел охраны окружающей среды выражает благодарность за активное сотрудничество всем работникам,

ка - от Оператора до Генерального Директора компании - в поддержании системы. Мы надеемся на Вашу постоянную поддержку!

### KIOS протягивает руку помощи

**KIOS**

Улучшение показателей деятельности ОТ, ТБ и ООС отражает активную руководящую роль, постоянное участие, личную приверженность и убежденность в том, что любой ущерб можно предотвратить при помощи личной и коллективной инициативы.

Новаторские решения, не прерывное улучшение в производственной деятельности, а также усовершенствованные методы работ наряду с искренней заинтересованностью трудовых коллективов в улучшении показателей по технике безопасности делают КПО безопасным местом для работы и защищают сотрудников не только КПО, но и подрядных компаний, а также широкие слои местного населения и окружающую среду.

Для дальнейшего улучшения показателей по ОТ, ТБ и ООС, лидерская группа КПО приняла решение отмечать и поощрять индивидуальные и коллективные достижения. В июле прошлого года состоялось ежеквартальное награждение по 5 номинациям. Награды «Лучший показатель подрядной организации по ОТ, ТБ и ОС», и «Лучший

ший отдел» за I квартал были присвоены компании КИОС и транспортному отделу КПО. Этим коллективам были выделены денежные премии.

Решением коллектива транспортного отдела КПО, полученная премия была использована в качестве благотворительной помощи для школы №2 г. Аксая. Коллектив транспортного отдела КПО приобрел для школы парты и DVD проигрыватель.

Решением генерального директора ТОО КИОС г-на Ф.Тальябуз, денежная премия, полученная коллективом этого предприятия, была использована на закупку детских вещей для специализированного Дома ребенка №2, расположенного в городе Уральске.

ТОО «КИОС», являясь подрядчиком КПО, предоставляет услуги по изготовлению, установке и техническому обслуживанию нефтегазового оборудования в Казахстане и Центральной Азии. Компания строго следит установленным в КПО правилам безопасного ведения работ и уже в течение 10 лет работает без происшествий и потерь рабочего времени.

## ЗОЛОТЫЕ МЕДАЛИ ИЗ АМЕРИКИ

В октябре прошлого года в американском городе Орландо (штат Флорида) состоялся ежегодный Международный Диснейевский турнир, в котором приняли участие представители многих стран Европы и Азии, также были приглашены и казахстанские спортсмены.



В составе сборной Казахстана на Западно-Казахстанскую область представляли трое каратистов из Аксая: Руслан Альбеков, Рустам Канафеев и их тренер – обладатель черного пояса

воевали три золотые медали. Несомненно, Бурлинский район может по праву гордиться своими спортсменами, поскольку наши каратисты уже неоднократно подтверждали свое мастер-

ство на крупных международных соревнованиях.

Во время семидневного пребывания в Америке спортсмены жили в отеле парка «Диснейленд» и в свободное время могли прекрасно отдохнуть и ознакомиться с главными достопримечательностями штата Флорида.

По возвращению домой Жанболат Губайдуллин выразил свою благодарность спонсорам этой поездки – генеральному директору компании «Dietsmann» Мауро Гриани, акимату Бурлинского района, а также компании КПО. Кроме того, Жанболат поблагодарил компании «Nalco» и «ПРСБ», которые также помогли им принять участие в этом турнире.

По результатам международного турнира в США, каратисты из Аксая получили приглашение в Лондон, где в конце января этого года планируется проведение крупного Международного турнира.

**На снимке: Жанболат Губайдуллин со своими учениками.**

## Шахматы – серьезная игра

В Аксее в школе №3 прошел III Международный шахматный турнир среди школьников до 14 лет.

В турнире принимали участие юные шахматисты из Оренбурга, Костаная, Шымкента и Аксая. Участников турнира поздравили и пожелали успешной игры заместитель акима Бурлинского района В.И. Савченко и представитель компании КПО Акмарал Адилова.

Главный судья В.П. Гергенредер

зеры чемпионатов Казахстана и России, поэтому борьба за призовы места получилась интересной и напряженной. I и II места достались И. Садыкову и Р. Накыпу (Шымкент). Благодаря лучшему коэффициенту Бухгольца на III место вышел наш земляк А. Ни, набравший одинаковое количество очков с А. Пономаревым (Оренбург).

Если говорить о тех мероприятиях, которые были организованы



поздравил всех присутствующих с открытием III Международного шахматного турнира, пожелал шахматистам успехов в игре.

Победители определялись по трем возрастным категориям. В группе до 10 лет призерами стали А. Кучиков (Костанай), П. Тартышев (Оренбург) и Ж. Бекбергенов (Аксай). В группе до 12 лет – А. Манышин (Шымкент), И. Константинов (Оренбург) и Н. Каирбеков (Костанай). В самой старшей группе собирались многие уже известные шахматисты, участники и при-

для участников помимо самого турнира, то, по отзывам наших гостей, они остались очень довольны и организацией турнира, и досугом. Для них был организован сеанс одновременной игры, а также товарищеская встреча по футболу и по теннису. Все призеры и тренеры награждены дипломами и ценными подарками отдела физической культуры и спорта.

Генеральным спонсором шахматного турнира выступила компания КПО.

На участке Жемчужины в казахстанском секторе Каспийского моря обнаружена нефть, сообщил президент национальной нефтегазовой компании «КазМунайГаз» Узакбай Карабалин в ходе встречи с Президентом Казахстана Нурсултаном Назарбаевым.

Казахстан намерен участвовать в нефтепроводе Дружба - Адрия, а также приобрести хорватские НПЗ.

Для Казахстана представляется интерес трубопровод по маршруту Констанца - Панчево - Триест, кроме того, республика могла бы принять участие в и нефтепроводе Дружба - Адрия. Такое мнение высказал Н. Назарбаев по итогам встречи с президентом Хорватии С. Месичем.

По словам Нурсултана Назарбаева, географическое положение Хорватии весьма выгодно и дает возможность выхода в Восточную Европу.

СП «Тенгизшевройл» (ТШО), разрабатывающее Тенгизское месторождение (Атырауская область), планирует увеличить объем добычи нефти с 13 млн. 318 тыс. т в 2006 г. до 14 млн. 292 тыс. т в 2007 г. в результате начала реализации проекта, направленного на наращивание производственных мощностей. В частности, речь идет о запус-

## ВОДА И ГАЗ ПРИХОДЯТ В СЕЛО

В Западно-Казахстанской области продолжаются работы по газификации и водоснабжению сел.

В селе Успеновка двойной праздник – сюда провели и газ, и питьевую воду.

В свое время совхоз-миллионер «Березовский» славился высокими показателями в животноводстве и земледелии. В начале 90-х некогда большое и шумное село превратилось в тихий и вымирающий аул с населением в тысячу человек.

Жизнь здесь текла по старинке, топили печи дровами и углем, были проблемы с питьевой водой. Лес вдоль берега реки Илек практически уничтожен. Расположенная рядом с богатейшим месторождением Караганак Успеновка до сих пор не получала газ.

Антонина Калашникова, жительница села Успеновка, говорит: «Сейчас хорошо, дрова не носить, не сорить, золу не выносить, прохладно - включила и сижу, греюсь. Конечно, лучше с газом».

В Бурлинском районе газом уже обеспечены 70 процентов жителей. Сельские округа Акбу-

лакский, Аксуский, Кировский, Тихоновский - будут газифицированы в ближайшие три года.

Хайрулла Бикетов, заведующий отделом инфраструктуры и строительства Бурлинского районного акимата, говорит: «Вот уже два года мы занимаемся этим вопросом. В 2008 году Правительство предусматривает на газификацию района 1 миллиард 700 миллионов тенге из республиканского бюджета».

Также в регионе решается и проблема с питьевой водой. В рамках программы «Таза су» два года назад провели водопровод в село Кентубек, а теперь и в Успеновку. На эти цели из республиканского бюджета выделено 66 миллионов тенге.

По словам Молдабека Айбасова, жителя Успеновки, в селе не было пресной воды. «Приходилось завозить воду из села Каракемир, очень было трудно, надо было транспорт нанимать, сейчас мы пользуемся своей питьевой водой». Люди говорят, что началась новая жизнь. «Мы верим, что наши земляки вернутся в Успеновку, и мы сообща поднимем село».

## НЕФТЬ И ГАЗ КАЗАХСТАНА



ке завода второго поколения (ПВП) и проекте закачки сырого газа (ЗСГ) в пласт, которые оцениваются в 5,5 млрд. долларов и благодаря которым ТШО намерено увеличить ежегодный объем нефтедобычи приблизительно до 25 млн. т. По данным отдела по связям с Правительством и общественностью компании в I полугодии 2007 г. ТШО добило 6 млн. 723 тыс. т нефти против 6 млн. 38 тыс. т за аналогичный период 2006 г.

ТОО «Каракудукмунай», принадлежащее Caspian Investment Resources Ltd., добило трехмиллионную тонну нефти на месторождении Каракудук (Мангистауская область) с момента его запуска в промышленную эксплуатацию в 1999 г.

«КазМунайГаз» в I полугодии увеличил добычу и транспортировку нефти, но сократил транспортировку газа и нефтепереработку.

«КазМунайГаз» в первом полугодии 2007 г. добыл 8 млн. 158 тыс. т нефти и газоконденсата, что на 1,5% больше, чем за аналогичный период прошлого года.

Кроме того, Атырауский НПЗ, работающий в составе «КазМунайГаз», переработал 2 млн. 798 тыс. т сырой нефти, что на 1,3 процента меньше января-июня 2006 г. Компания объясняет сни-

жение объемов переработки недостаткой нефти добывающими предприятиями республики.

\*\*\*

АО «КазТрансГаз» инвестирует около 3,7 млрд. долларов в строительство магистрального газопровода Бейнеу - Бозой - Шалкар - Самсоновка.

Государственная газотранспортная компания «КазТрансГаз» в 2009-2010 гг. построит и введет в эксплуатацию первую очередь магистрального газопровода Бейнеу-Бозой-Шалкар-Самсоновка протяженностью 1510 км. Газопровод предназначен для транспортировки природного газа с нефтегазовых месторождений западных регионов Казахстана в южные регионы республики - Кызылординскую, Южно-Казахстанскую, Жамбылскую, Алматинскую области и г. Алматы.

\*\*\*

Согласно официальной информации, в январе-октябре 2007 года в Казахстане было добыто свыше 24 миллиардов 280 миллионов кубометров газа. Из них более половины составил природный газ. Кроме того, за 10 месяцев в стране на 4 с половиной процентов вырос объем добычи нефти и газоконденсата.

**СОБСТВЕННИК:**  
НГУ «Редакция газеты  
«Панorama Караганака»

**Редактор О.А. ПЕРЕГУДОВ**

Газета отпечатана в типографии ТОО «Таймас Принтхаус», 050026, г. Алматы, ул. Байзакова, 90. Тел.: (73272) 506906. Тираж 5000.



Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель. Газета зарегистрирована в Министерстве культуры, информации и общественного согласия РК Рег. №704-Г от 10 июня 1999 года.

**НАШ АДРЕС:**  
090300. Республика Казахстан, Западно-Казахстанская область, г. Аксау, пр. Абая, 19  
НГУ «Редакция газеты «Панorama Караганака».

E-mail: [ngu-panorama@mail.ru](mailto:ngu-panorama@mail.ru)  
Интернет сайт: [www.tvkarakaganak.kz](http://www.tvkarakaganak.kz)  
Тел./факс 31530, 35554, 32801 (бухгалтерия).